

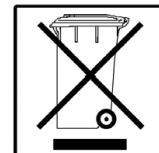
## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



MELEGENTARTÓ  
VITRIN  
233740



Olvassa el, és a készülék közelében őrizze meg jelen használati útmutatót.



Importőr: Vendi Hungária Kft.

Szervizbejelentés: a [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu) weboldalon vagy a 74/510-054 106 telefonon.

Tisztelt Vásárló!

*Kérem, figyelmesen olvassa el használati útmutatónkat mielőtt a készüléket üzembe helyezné, ezzel megelőzheti a szakszerűtlen kezelés által okozott károkat. Fordítson különös figyelmet a biztonságtechnikai előírásokra is!*

Mielőtt használná, kérjük, gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet, különös tekintettel a biztonsági rendelkezésekre, amelyek alább találhatók. Biztonsági rendelkezések:

- Ez a készülék kizárólag ipari használatra készült, tilos háztartásban használni.
- A készülék kizárólag a gyártó által meghatározott célra használható. A gyártó nem felel olyan károkért, melyek a készülék szakszerűtlen kezelése miatt keletkeztek.
- A készülék és a csatlakozó ne érintkezzen vízzel vagy más folyadékkal. A csatlakozót haladéktalanul húzza ki a csatlakozóaljzatból, és szakemberrel ellenőriztesse a készüléket, ha a készülék véletlenül vízbe esik. A biztonsági előírások be nem tartása életveszélyes.
- Soha ne próbálja meg kinyitni a készülék burkolatát.
- Ne dugjon semmit a készülék burkolatába.
- A csatlakozót ne érintse meg vizes vagy nedves kézzel.
- **Áramütés veszélye!** A készüléket tilos saját kezűleg javítani. A hibákat kizárólag erre szakosodott személyek háríthatják el.
- **Soha ne használjon sérült készüléket!** A sérült készüléket csatlakoztassa le a hálózatról, és vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- **Figyelem:** A készülék elektromos részeit tilos vízbe vagy más folyadékba meríteni. Szintén tilos a készüléket folyó víz alá tartani.
- A csatlakozót és az elektromos vezetékeket rendszeresen ellenőrizni kell, nincsenek-e rajtuk sérülések. A sérült csatlakozót vagy vezetéket szervízbe vagy más erre szakosodott személynek át kell adni javításra. Ezzel megelőzhető az esetleges személyi sérülések.
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos vezetékek nem érintkeznek éles szélű vagy forró tárgyakkal; a vezetéket tartsa távol nyílt lángtól. Ha ki szeretné húzni a csatlakozót a dugaljból, akkor mindig a csatlakozódugót fogja meg, és ne a vezetéket húzza.
- Biztosítani kell, hogy az elektromos vezetéket (vagy hosszabbító kábelt) ne lehessen véletlen kihúzni a dugaljból. Ügyelni kell arra, hogy az elektromos vezetékben senki ne essen el.
- A készüléket használat közben folyamatosan ellenőrizni kell.
- Figyelem! Ha a csatlakozó be van dugva, az olyan, mintha csatlakoztatva lenne az elektromos hálózathoz.
- Mielőtt a csatlakozót kihúzza a dugaljból, kapcsolja ki a készüléket.
- A készüléket tilos a vezetéknél fogva szállítani.
- Ne használjon olyan tartozékot, amely nem volt része a csomagnak.
- A készüléket kizárólag a típus táblán szereplő feszültséggel és frekvenciával lehet csatlakoztatni.
- A csatlakozót egy könnyen és kényelmesen hozzáférhető helyen lévő dugaljba csatlakoztassa úgy, hogy a készüléket üzemzavar esetén azonnal le lehessen kapcsolni. A készülék teljes kikapcsolásához le kell választani ez elektromos hálózatról. Ehhez ki kell húzni az elektromos vezeték végén található csatlakozót a dugaljból.
  - Mielőtt kihúzza csatlakozót a dugaljból, kapcsolja ki a készüléket!
  - Ne használjon olyan tartozékot, amelyet a gyártó nem ajánl. A nem ajánlott tartozék használata veszélyezteti a felhasználót és a készülék károsodását okozhatja. Kizárólag eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
  - Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott mozgási, érzékelési vagy szellemi képességgel vagy kevés tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (gyerekek sem).
  - A készüléket semmi esetre sem kezelhetik gyerekek.
  - Az elektromos vezetékkel rendelkező készüléket olyan helyen kell tárolni, ahol gyerekek nem férhetnek hozzá.
  - Gondoskodni kell arról is, hogy gyerekek ne játszhassanak a készülékkel.
  - A készüléket mindig le kell választani az elektromos hálózatról, ha felügyelet nélkül maradna, valamint szerelés, szétszerelés és tisztítás előtt.
  - Használat közben tilos felügyelet nélkül hagyni a készüléket.

## Különleges biztonsági előírások

- A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja. Csak beltéri használatra.
- Ezt a készüléket csak élelmiszerek meleg tartására szabad használni. Ne tároljon más anyagot a készülékben. Ne helyezzen a belsejébe vagy a közelébe semmilyen veszélyes terméket, például üzemanyagot, alkoholt, festéket stb.
- Ezt a készüléket képzett vagy betanított személy telepítheti, helyezheti üzembe és szervizelheti. Ezt a készüléket képzett vagy szakképzett személyzet, például konyhai vagy bárszemélyzet használhatja.
- Csak tiszta, stabil, száraz, vízszintes és hőálló felületre helyezze a készüléket.



• **Vigyázat! Égési sérülés veszélye!** Használat közben a készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete felmelegszik. A készüléket csak a fogantyújánál és a hőmérsékletszabályozó gomboknál érintse meg.

- Figyelmeztetés: A készülék minden szellőzőnyílását tartsa távol az akadályoktól. Beépítéskor gondoskodjon a szerkezet szellőztetéséről.
- Tartsa távol a készüléket minden forró felülettől és nyílt lángtól. Óvja a készüléket hőtől, portól, közvetlen napfénytől, nedvességtől, csepegő és fröccsenő víztől.
- Ne használja a polcokat savas, lúgos vagy sós ételek tárolására és feldolgozására.
- Használat közben hagyjon 15 cm-t a készülék körül a szellőzés érdekében.
- Tisztítás közben ne használjon vízugarat vagy gőztisztítót, ne merítse az egész készüléket vízbe.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére. Ne helyezzen nyílt tűzforrással rendelkező tárgyakat (pl. gyertyát) a készülék tetejére vagy mellé. Ne helyezzen vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) a készülékre vagy annak közelébe.
- Ne használjon kemény edényeket az üvegfelületen. Ne öntse ki a vizet az üvegfelületek felé, mert az üvegfelületek működés közben eltörhetnek.
- Használat közben soha ne takarja le a készüléket. Ez tűzveszélyt okoz.
- Tisztítás és tárolás előtt húzza ki a készüléket, és hagyja teljesen kihűlni.
- Ne mossa le a készüléket vízzel. A mosás szivárgást okozhat, és növeli az áramütés kockázatát.
- Ne terhelje túl a belső polcokat. Max. Az egyes polcok terhelése körülbelül 8 kg.
- Ne próbáljon felmászni a készülék tetejére.

## Földelés telepítése

Ez a készülék I. védelmi osztályú készülék, és védőföldelésre kell csatlakoztatni. A földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy menekülő vezetékét biztosítja az elektromos áram számára. Ez a készülék olyan vezetékkel van felszerelve, amelynek földelt vezetéke és földelt csatlakozója van. A dugót megfelelően telepített és földelt aljzatba kell bedugni.

## A készülék részei



## Vezérlőpult

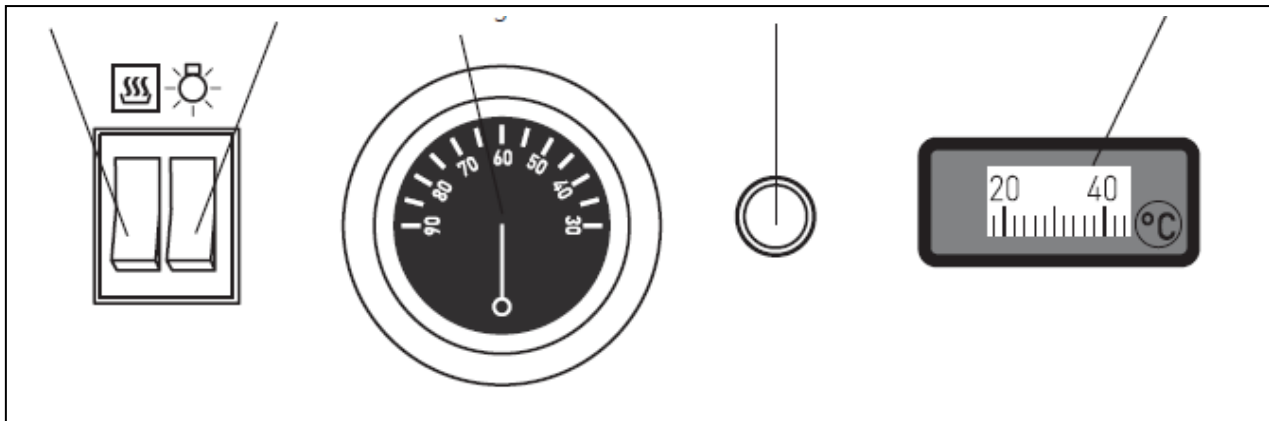
Hálózati  
kapcsoló

Világítás  
kapcsoló

Hőmérséklet  
beállító gomb

Fűtés  
visszajelző

Hőmérséklet  
kijelző



Előkészítés az első használat előtt

- Távolítsa el minden védőcsomagolást és csomagolóanyagot.
- Ellenőrizze a termék teljességét (vizestál x1, csavarok x2, levehető tápkábel). Hiányos szállítás és sérülés esetén. Kérjük, forduljon a szállítóhoz (lásd == > Garancia)
- Helyezze az összes polcot a készülék belsejébe.
- Kapcsolja BE a készüléket a főkapcsoló megnyomásával, és állítsa be a hőmérsékletet 90°C-ra. A fűtésjelző világít.
- Amikor a hőmérséklet eléri a beállított hőmérsékletet, a fűtésjelző kialszik.

**Megjegyzés:** A gyártási maradványok miatt a készülék enyhe szagot bocsáthat ki. Ez normális, és nem jelez semmilyen hibát vagy veszélyt. Győződjön meg arról, hogy a készülék jól szellőzik.

- Húzza ki a készüléket a konnektorból, hagyja teljesen kihűlni, majd tisztítsa meg.

(Lásd == > Tisztítás és karbantartás).

## **MŰKÖDÉS**

### **1). Előkészítés**

- Nyissa ki az üveg tolóajtót a kilincs segítségével.
- Tegye az élelmiszert a megfelelő edénybe, mielőtt a készülékbe helyezné. Helyezze a polcokra, és zárja be az üveg tolóajtót.
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszerek között elegendő távolság legyen a hő egyenletes eloszlásához.
- Öntsön egy kis vizet a vizesedénybe, és tegye be a szekrénybe.
- Először csatlakoztassa a készülék levehető tápkábelének bemenetét a készülékhez, majd csatlakoztassa a tápkábelt egy megfelelő elektromos aljzathoz.

Megjegyzés:

- Ne terhelje túl a polcokat a sérülések elkerülése érdekében. Max. a terhelés körülbelül 8 kg.
- Ne használja a polcokat savas, lúgos vagy sós ételek tárolására és feldolgozására.
- A tápkábel bemenetét fedőfedéllel védi. A csomagban 2 csavar található a fedél rögzítéséhez.

### **2). Indítsa el a fűtést**

- Kapcsolja BE a készüléket a főkapcsoló megnyomásával, és a fűtésjelző világít.
- Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot (30°C és 90°C közötti tartomány) a kívánt hőmérsékletre.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző lámpa kialszik.
- A szekrény belső hőmérséklete az előlap alsó részén található hőmérséklet-kijelzővel ellenőrizhető.
- Az ételt az előzőleg beállított kívánt hőmérsékleten tartja melegen.
- A belső világítást a világításkapcsoló megnyomásával is bekapcsolhatja.
- Vigyázat! Égési sérülés veszélye! Az ajtót mindig a kilincs segítségével nyissa ki.
- Egyes részek nagyon felforrósodhatnak. Az élelmiszer eltávolításához viseljen kesztyűt (nem tartozék). És ne érintse meg a fém polcokat.
- Ha nem használja, állítsa a hőmérséklet-beállító gombot 0°C-ra, kapcsolja KI a főkapcsolót, és a fűtésjelző kialszik.
- Húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról.
- Tisztítás vagy tárolás előtt hagyja teljesen kihűlni a készüléket.

### **Tisztítás és karbantartás**

Figyelem: Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és nyissa ki az üveg tolóajtót, hogy teljesen lehűljön.

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és távolítsa el az ételmaradékokat.
- **VIGYÁZAT!** Soha ne használjon dörzsölő vagy kemény tárgyat a tisztításhoz.
- A külső és belső üvegfelületek nedves ruhával és kevés tisztítószerrel tisztíthatók.
- A polcok levehetőek és vízben moshatók.
- Ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót a tisztításhoz, és ne nyomja a víz alá.
- Egyetlen alkatrész sem tisztítható mosogatógépben.

Alkatrész	Hogy tisztítsuk	Megjegyzés
Minden tartozék, mint például vizesztál, polcok	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Áztassa meleg, szappanos vízben körülbelül 10-20 percig.</li> <li>• Alaposan öblítse le folyó víz alatt</li> </ul>	Szárítsa meg végül az összes részt jól.
Külső üvegfelületek	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Törölje le puha ruhával és kevés enyhe mosószerrel. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy nedvesség a készülék belsejébe</li> </ul>	
Belső üvegfelületek	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Távolítsa el minden étellerakódást.</li> </ul>	
Üvegajtó	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Törölje le puha ruhával és kevés enyhe mosószerrel. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy nedvesség a készülék belsejébe.</li> </ul>	

### Tárolás

- Mindig ellenőrizze, hogy a készüléket már leválasztotta-e az elektromos hálózatról, és teljesen hűtse le.
- Tárolja a készüléket hűvös, tiszta helyen.

### Hibaelhárítás

Ha a készülék nem megfelelően működik, kérjük, ellenőrizze a megoldást az alábbi táblázatban. Ha továbbra sem tudja megoldani a problémát, forduljon szakszervizhez.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Az elektromos hálózathoz csatlakoztatva a beállított hőmérséklet és a fűtés jelzőfénye világít. De a készülék nem melegszik fel.	• Hőkikapcsolás aktiválva	Javításért forduljon szakszervizhez.
	• A fűtőelem kiégett.	
Az elektromos hálózathoz csatlakoztatva van a készülék, be van kapcsolva és hőmérsékletet is be van állítva. A készülék felmelegszik, de a jelzőlámpa nem világít.	• A jelzőlámpa hibás.	Javításért forduljon szakszervizhez.
Sem a fűtésjelző, sem a fűtőelemek nem melegsznek fel.	• A hálózati csatlakozódugó nincs szilárdan és megfelelően csatlakoztatva az elektromos aljzathoz	Ellenőrizze a csatlakozást, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás megfelelően van csatlakoztatva.

## Műszaki specifikáció

Cikkszám	233740
Üzemi feszültség és frekvencia	220 – 240 V~ 50 Hz
Névleges bemeneti teljesítmény	800W
Hőmérséklet beállítása	30 °C és 90 °C között
Nettó tömeg (kb.)	22 kg
Védelmi osztály	I. osztály
Vízvédelmi osztály	IPX3
Belső szekrény kapacitása	97 Liter
Külső méretek	460 x 448 x (H)785 mm

**Megjegyzés: A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.**

### Garancia:

A vásárlás napjától számított 1 évig érvényes a garancia a berendezésre, a társaságunk által a garanciafüzetben és a weboldalunkon található üzleti feltételekben meghatározott garanciális feltételek betartása mellett.

### Ártalmatlanítás:

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagoló anyagokat, mint műanyag, fa és papír, a megfelelő konténerbe helyezze!

